

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène
<b>Herausgeber:</b>	Bundesamt für Gesundheit
<b>Band:</b>	19 (1928)
<b>Heft:</b>	1
<b>Rubrik:</b>	Gesetzliche Erlasse betreffend Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

deux faits: en premier lieu, le facteur 0,24 est trop faible par suite de la dilution avant distillation, surtout pour les faibles teneurs; en second lieu, la proportion d'acides volatils qui passent dans le distillat n'est pas constante.

On pourra, enfin, pour éviter tout calcul, utiliser plus simplement le tableau suivant qui en tient lieu:

$\text{cm}^3 \text{NaOH pour } 50 \text{ cm}^3$ de distillat	Acidité volatile en g p. litre	$\text{cm}^3 \text{NaOH pour } 50 \text{ cm}^3$ de distillat	Acidité volatile en g p. litre
0,2—0,6	0,3	4,0—4,3	1,2
0,7—1,0	0,4	4,4—4,7	1,3
1,1—1,4	0,5	4,8—5,1	1,4
1,5—1,8	0,6	5,2—5,6	1,5
1,9—2,2	0,7	5,7—6,0	1,6
2,3—2,6	0,8	6,1—6,4	1,7
2,7—3,1	0,9	6,5—6,8	1,8
3,2—3,5	1,0	6,9—7,2	1,9
3,6—3,9	1,1	7,3—7,5	2,0

*Anmerkung:* Die s. Z. von Ambühl vorgeschlagene, im Lebensmittelbuch zur «approximativen» Bestimmung der flüchtigen Säuren im Wein bezeichnete Methode wäre wohl zutreffender als «Vorprüfungsmethode» zu bezeichnen gewesen. Ihr Autor verfolgte mit ihr nicht den Zweck, sie in Fällen, wo es mehr auf die rasche Ausführung als die Genauigkeit ankommt, an Stelle der offiziellen, umständlicheren Methode zu verwenden, sondern nur Weine, deren Gehalt an flüchtigen Säuren nahe an der kritischen Grenze lag, namentlich bei Serienuntersuchungen auszuscheiden und sie dann nach der offiziellen Methode zu untersuchen.

*Die Redaktion.*

## Gesetzliche Erlasse betreffend Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände.

Laut *Bundesratsbeschluss* betreffend *Einsendung kantonaler Strafentscheide* in Bundesstrafsachen (vom 12. Dezember 1927) hat

*der schweizerische Bundesrat*

gestützt auf Artikel 155 des Bundesgesetzes vom 22. März 1893 und 6. Oktober 1911 über die Organisation der Bundesrechtspflege (Gesetzsammlung, Band 28, Seite 173) und die besonderen Vorschriften betreffend Einsendung von Strafentscheiden in Bundesgesetzen wie folgt verfügt:

### Art. 1.

Die Kantonsregierungen haben während der Geltungsdauer dieses Beschlusses sämtliche Gerichtsurteile, Einstellungsbeschlüsse und Strafbescheide von Verwaltungsbehörden mitzuteilen, die ergangen sind gemäss nachstehenden Bundesgesetzen und deren Vollzugsbestimmungen:

1. —.

2. BG. vom 8. Dezember 1905 betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen ausgenommen Entscheide nach Art. 53, soweit sie das Schlachten, die Fleischschau, den Verkehr mit Fleisch und Fleischwaren betreffen (22, 337).

3. BG. vom 24. Juni 1910 betreffend das Absinthverbot (26, 1059).

4. BG. vom 7. März 1912 betreffend das Verbot von Kunstwein und Kunstmost (28, 641).

#### Art. 2.

Die Strafentscheide sind zuhanden des Bundesrates sofort nach deren Erlass unentgeltlich mitzuteilen.

Die Entscheide sind der Bundesanwaltschaft einzusenden. Die Bundesanwaltschaft hat sie nach Ueberprüfung an die Abteilung der Bundesverwaltung, deren Geschäftskreis sie betreffen, weiterzuleiten.

#### Art. 3.

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1928 in Kraft und erlischt am 31. Dezember 1930.

#### Art. 4. — —

#### Art. 5.

Für die Einsendung der Strafentscheide betreffend Bundesstrafsachen, die den kantonalen Behörden gemäss Art. 125, Abs. 2, des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege überwiesen werden, ist Art. 153 dieses Gesetzes massgebend.